Dekret Nr./N. Decreto: 22362/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Stefan Canale, 18256841 - Marta Tacchinardi, 21724796

Dekret Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr. N.

22362/2023

11.2 Amt für Hochbau West - Ufficio Edilizia ovest

Betreff:

CUP: B29H10000940003
CIG: Z5A3D539E1
Bauvorhaben: 22.02.051.087.01.0 Realisierung des neuen Sitzes der Landes-berufsschule in italienischer Sprache für Handwerk, Industrie und Handel "G. Marconi" und für soziale Berufe "E. Lèvinas" in Meran

Ortsbesichtigung im Rahmen der Anschlussarbeiten an das Telefonnetz

Zweckbindung für den Direktauftrag TIM AG

Oggetto:

CUP: B29H10000940003
CIG: Z5A3D539E1
Opera: 22.02.051.087.01.0 Realizzazione di una nuova sede per la scuola professionale in lingua italiana per l'artigianato, l'industria e il commercio "G. Marconi" e per le proessioni sociali "E. Lèvinas" a Merano

Sopralluogo per l’allacciamento alla rete telefonica

Impegno della spesa per incarico diretto TIM S.p.A.

Dekret Nr./N. Decreto: 22362/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Stefan Canale, 18256841 - Marta Tacchinardi, 21724796

DER AMTSDIREKTOR

EINSICHT GENOMMEN in den Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b), des L.G. 16/2015, welcher die Direktaufträge für die Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 € regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56 des G.v.D. 23.06.2011, Nr. 118, welcher die Zweckbindung der Ausgabe regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in das Dekret der Abteilungsdirektorin Nr. 14431 vom 22.08.2022 mit welchem die Befugnisse in Vertragsangelegenheiten und Verfahren für die Vergabe von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen und für die Verfahren von Dienstleistungen für das Architektur- und Ingenieurswesen und damit verbundenen Dienstleistungen unter den Schwellen für Direktaufträge gemäß den Absätzen 2, 3 und 4 des Art. 26 des LG 16/2015, den Absatz 1 Buchstabe a) des Art. 17 des LG 16/2015 und jene gemäß Art. 1 des LG Nr. 120/2020 in der zum Zeitpunkt der Einleitung des Verfahrens geltenden und gegebenenfalls aktualisierten Fassung, sowie den Abschluss der entsprechenden Verträge und die sich daraus eventuell ergebenden Vertragsänderungen oder Zusatzverträge übertragen wird;

IN ANBETRACHT, dass die Landesregierung die Eigenschaften des Bauvorhabens „Realisierung des neuen Sitzes der Landesberufsschule in italienischer Sprache für Handwerk, Industrie und Handel „G. Marconi“ und für soziale Berufe „E. Lèvinas“ in Meran“ mit dem Beschluss Nr. 849 vom 08.08.2017 und die überschlägigen Kosten zum Betrag von 25.759.000,00 € festgelegt hat;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 2037 vom 08.02.2023 des Landesrates betreffend die Abänderung des Raumprogramms mit Mehrkosten und der Genehmigung des wirtschaftlichen Kostenrahmens des Bauvorhabens in Höhe von 30.419.358,25 €;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 22681 vom 20.11.2019, mit dem die Gesamtkostenübersicht des Bauvorhabens zum Gesamtbetrag von 24.441.590,78 €

IL DIRETTORE D'UFFICIO

VISTO l'art. 26, comma 1, lettera b) della L.P.16/2015 che disciplina gli affidamenti diretti per servizi e forniture d'importo inferiore a € 140.000,00;

VISTO l'art. 56 del D.lgs. 23.06.2011, n. 118 che disciplina l'assunzione dell'impegno di spesa;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTO il decreto della Direttrice di Ripartizione n. 14431 del 22.08.2022 con il quale vengono delegate ai Direttori degli Uffici Edilizia Est, Edilizia Ovest, Edilizia Sanitaria e Affari Amministrativi le competenze in materia contrattuale e le procedure di affidamento di lavori, servizi, forniture e di servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e dei servizi ad essi connessi, per la realizzazione di opere di competenza degli Uffici, d'importo inferiore alle soglie per l'affidamento di incarichi diretti di cui ai commi 2, 3 e 4 dell'art. 26 della LP 16/2015, al comma 1, lettera a) dell'art. 17 della LP 16/2015 e all'art. 1 della legge 120/2020 come eventualmente aggiornati e vigenti al momento di avvio della procedura, nonché la stipula dei relativi contratti ed eventuali modifiche contrattuali o atti aggiuntivi conseguenti;

PREMESSO che la Giunta Provinciale ha provveduto a fissare le caratteristiche dell'opera "Realizzazione di una nuova sede per la scuola professionale in lingua italiana per artigianato, l'industria e commercio "G. Marconi" e per le scuole professionali sociali "E. Lèvinas" a Merano" con la deliberazione n. 849 del 08.08.2017 fissandone l'importo di spesa presunta in € 25.759.000,00;

VISTO il decreto dell'assessore n. 2037 dell'8.02.2023 di approvazione della modifica del programma planivolumetrico con costi aggiuntivi e l'approvazione del quadro economico dell'opera per un importo di € 30.419.358,25;

VISTO il decreto n. 22681 del 20.11.2019 con cui si è prenotato l'intero quadro economico dell'opera per una spesa di € 24.441.590,78 e sue modifiche, vedi

Dekret Nr./N. Decreto: 22362/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Stefan Canale, 18256841 - Marta Tacchinardi, 21724796

vorgemerkt wurde und seine Ergänzungen durch die Dekrete Nr. 7219 vom 06.05.2020, Nr. 21899 vom 10.11.2020, Nr. 2571 vom 15.02.2023 und Nr. 14634 vom 22.08.2023;

decreto n. 7219 del 06.05.2020, n. 21899 del 10.11.2020, n. 2571 del 15.02.2023 e n. 14634 del 22.08.2023;

FESTGESTELLT, dass die Beträge des gesamten wirtschaftlichen Kostenrahmens des Bauvorhabens mit Dekret Nr. 22681 vom 20.11.2019 ordnungsgemäß vorgemerkt und neufestgestellt (Dekrete R190000072, R210005236 und R220005320) und im Mehrjahresfonds aufbewahrt wurden, gemäß den Bestimmungen des § 5.4.9, Anhang 4/2, des Gesetzdekretes Nr. 118 vom 23.06.2011, da nach der Vormerkung die folgenden Maßnahmen genehmigt wurden:
- Dekret Nr. 23387 vom 23.11.2020 der Zweckbindung der Ausgabe für die Auftragserweiterung der Bauleitung;
- Dekret Nr. 11139 vom 21.06.2021 der Ermächtigung zur Einleitung des offenen Verfahrens zur Vergabe der Arbeiten;
- Dekret Nr. 11025 vom 01.07.2022 betreffend die Genehmigung der Zweckbindung der Ausgabe der Arbeiten;

DATO ATTO che le somme prenotate con decreto n. 22681 del 20.11.2019 a copertura delle spese relative all'intero quadro economico sono state ritualmente accantonate, riaccertate (v. decreti R190000072, R210005236 e R220005320) e conservate nel Fondo Pluriennale Vincolato, in quanto, conformemente a quanto stabilito dal § 5.4.9, allegato 4/2, del D. Lgs. n. 118, 23.06.2011, negli anni seguenti la prenotazione, si è provveduto ad approvare i seguenti atti:
- con decreto n. 23387 del 23.11.2020 è stata impegnata la spesa per l'estensione dell'incarico di progettazione;
- con decreto n. 11139 del 21.06.2021 è stata autorizzata l'indizione della procedura aperta per l'affidamento dei lavori;
- con decreto n. 11025 del 01.07.2022 è stato impegnato l'affidamento dei lavori;

STELLT FEST, dass das Im Betreff erwähnte Bauvorhaben im Wirtschafts- und Finanzdokument des Landes WFDL 2024 - 2026 vorgesehen und mit Beschluss der Landesregierung Nr. 510 vom 20.06.2023 (Seite 23, Reihe 390) genehmigt wurde, in dem auch die Finanzierungsformen festgelegt wurden, so dass die in § 5.3.12, Anlage 4/2, des Gesetzesdekrets Nr. 118 vom 23.06.2011 vorgeschriebene Bedingung erfüllt ist;

PREMESSO che l'opera in oggetto è stata prevista nel documento di programmazione economica e finanziaria 2024-2026 della Provincia Autonoma di Bolzano Documento di Economia e Finanza Provinciale (DEFP), approvata con Deliberazione della Giunta Provinciale Nr. 510 del 20.06.2023 (riga 23 pag. 390) che ne ha anche individuato le forme di finanziamento, di modo tale che è stata soddisfatta la condizione prescritta dal § 5.3.12, allegato 4/2, del D. Lgs. n. 118 del 23.06.2011;

FESTGESTELLT, dass das genannte Bauvorhaben im Dreijahresprogramm 2023 - 2025 der Abteilung Hochbau und technischer Dienst, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 630 vom 25.07.2023 (Seite 12 Reihe 21) der Abteilung Hochbau und technischer Dienst genehmigt wurde;

DATO ATTO che la suddetta opera è stata inserita nel programma triennale dei lavori pubblici 2023 – 2025 della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 630 del 25.07.2023 (pag. 12 riga 21);

NIMMT EINSICHT in den Antrag des EVV Arch. Carlotta Zambonato, Prot. Nr. 0863768 vom 07.11.2023 zur Beauftragung eines Direktauftrages für eine Ortsbesichtigung für Anschlussarbeiten an das Telefonnetz vorzubereiten;

VISTA la richiesta del RUP arch. Carlotta Zambonato, prot. n. 0863768 del 07.11.2023 di predisposizione di un incarico diretto per un sopralluogo per allacciamento alla rete telefonica;

FESTGESTELLT, dass keine Marktuntersuchung durchgeführt wurde, da die zu beauftragende TIM AG, der örtliche Anbieter für das Telefonnetz ist. Die

PRESO ATTO che per quanto sopra esposto non è stata svolta un'indagine di mercato, dato che l'impresa da incaricare TIM S.p.A. è il fornitore di zona per la rete

Dekret Nr./N. Decreto: 22362/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Stefan Canale, 18256841 - Marta Tacchinardi, 21724796

Beträge und Einheitspreise des Angebotes in Höhe von 300,00 € (ohne 22% MwSt.) wurden vom EVV geprüft und für kongruent befunden;

NIMMT EINSICHT in das Kostenangebot Prot. Nr. 745732 vom 20.09.2023 in Höhe von 300,00 € (zzgl. 22% MwSt.) von der TIM AG. Der Termin für die Ausführung der Dienstleistung ist 30 Arbeitstagen ab dem ersten Tag nach der Übergabe der Arbeiten;

FESTGESTELLT, dass daher die vom Art. 56 des GvD vom 23.06.2011 Nr. 118 vorgesehenen Voraussetzungen zur Formalisierung der Zweckbindung der Ausgabe von 366,00 € (22% MwSt. inbegriffen) bestehen;

STELLT FEST, dass es notwendig ist, den obgenannten Betrag in Höhe von 366,00 € (inkl. 22% MwSt.) auf dem Kapitel U01062.0030 mit PSP 112202.051087.01.000.A des Verwaltungshaushaltes 2023, zu Lasten der Vormerkung Dekret Nr. 22681/2019 (R220005320 Pos 2), zweckzubinden;

FESTGESTELLT, dass, gemäß Art. 32 des LG 16/2015, beim Zuschlagsempfänger dieses Auftrages die Überprüfung der allgemeinen Voraussetzungen durchgeführt wird;

NIMMT EINSICHT in die Stellungnahme, Begründung und nachfolgenden Bestimmungen, welche in der Anfrage vom 07.11.2023 Prot. Nr. 0863768 des Amtes für Hochbau West der Abteilung Hochbau und technischer Dienst enthalten sind;

v e r f ü g t:

1. den Auftrag für den Dienstleistung einer Ortsbesichtigung im Rahmen der Anschlussarbeiten an das Telefonnetz bei dem Sitz der Landesberufsschule in italienischer Sprache für Handwerk, Industrie und Handel G. Marconi und für soziale Berufe E. Levinas in Meran der TIM AG, gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015, zu vergeben;

2. die Ausgabe von 366,00 € (inkl. 22% MwSt.) wird gemäß Art. 56. des GvD 118/2011, für die in den Prämissen genannte Dienstleistung auf dem Kapitel U01062.0030 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2023, zu Lasten der Vormerkung

telefonica. Gli importi ed i prezzi unitari del preventivo di spesa ammontante a € 300,00 (esclusa I.V.A. al 22%) sono stati verificati dal RUP e ritenuti congrui;

VISTO il preventivo dei costi della TIM S.p.A., Prot. n. 745732 del 20.09.2023, per un importo di € 300,00 (escl. IVA 22%). Il termine per l'esecuzione del servizio è stabilito in 30 giorni a partire dalla consegna dei lavori;

ACCERTATO che sussistono pertanto i presupposti previsti dall'art. 56 del D.lgs. 23.06.2011 n. 118 per formalizzare l'impegno di spesa per l'importo di € 366,00 (incl. 22% I.V.A.);

DATO ATTO che è necessario impegnare l'importo di € 366,00 (incl. 22% I.V.A.) sul capitolo U01062.0030 del bilancio finanziario gestionale 2023 con WBS 112202.051087.01.000.A a valere sulla prenotazione decreto n. 22681/2019 (R220005320 Pos 2);

CONSIDERATO, che sull'affidatario del presente incarico verranno effettuati i controlli sul possesso dei requisiti di ordine generale, ai sensi dell'art. 32 L.P. 16/2015;

PRESO ATTO delle valutazioni, motivazioni e conseguenti determinazioni contenute nella richiesta d'incarico prot. n. 0863768 del 07.11.2023 dell'Ufficio Edilizia ovest della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico;

d e c r e t a:

1. di conferire l'incarico per l'affidamento del servizio per un sopralluogo per l'allacciamento alla rete telefonica, presso la sede della scuola professionale in lingua italiana per artigianato, l'industria e commercio G. Marconi e per le scuole professionali sociali E. Levinas a Merano" alla TIM S.p.A. ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera b) della L.P. 16/2015;

2. di impegnare, come da allegato SAP, che forma parte integrante del presente decreto, ai sensi dell'art. 56 del D.lgs. 118/2011 per l'esecuzione del servizio indicato nelle premesse la spesa di € 366,00 (incl. 22% I.V.A.) sul capitolo U01062.0030 del bilancio finanziario

Dekret Nr. 22681/2019 (R220005320 Pos 2), zweckgebunden gemäß Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist.

gestionale 2023, a valere sulla prenotazione decreto n. 22681/2019 (R220005320 Pos 2).

PSP: 112202.051087.01.000.A

WBS: 112202.051087.01.000.A

Dekret Nr./N. Decreto: 22362/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Stefan Canale, 18256841 - Marta Tacchinardi, 21724796

ZWECKBINDUNG/IMPEGNO D230022362

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung		Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz	Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf		Nota/Note			
001	U01062.0030		142400	TELECOM ITALIA S.P.A. O TIM S.P.A.		R220005320/002	112202.051087.01.000.A		366,00	
	11	2023	00488410010	00488410010	VIA GAETANO NEGRI 1 - MILANO			Z5A3D539E1	B29H10000940003	
	11.02/051.087.01 Inc diretto TIM SPA				11.02/051.087.01 DIREKTAUF. TIM AG					
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag

Totale attuale - Gesamtbetrag:	366,00

Dekret Nr./N. Decreto: 22362/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Stefan Canale, 18256841 - Marta Tacchinardi, 21724796

Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 366,00 - Kap./Cap. U01062.0030 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93

Dekret Nr./N. Decreto: 22362/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Stefan Canale, 18256841 - Marta Tacchinardi, 21724796

Dekret Nr./N. Decreto: 22362/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Stefan Canale, 18256841 - Marta Tacchinardi, 21724796

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

CANALE STEFAN

22/11/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

06/12/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Stefan Canale

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

22/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma